

# **QORTI KOSTITUZZJONALI**

**IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF SILVIO CAMILLERI  
ONOR. IMHALLEF GIAUANNO CARUANA DEMAJO  
ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI**

**Seduta ta' nhar il-Gimgħa 30 ta' Ottubru 2015**

**Numru**

**Rikors numru 58/2010 SM**

**Ludgarda Brincat, Joseph  
Brincat, Carmen Montebello,  
John Brincat, Emanuel Brincat u  
Rita Sultana**

**v.**

**Kummissarju tal-Artijiet, I-  
Awtorità tad-Djar u I-Avukat  
Generali**

1. Dan huwa appell tal-atturi minn sentenza mogħtija fit-12 ta' Marzu 2015 mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-kompetenza tagħha kostituzzjonali li čaħdet talba tal-atturi għal kumpens għat-telf ta' avvjament kummerċjali minħabba esproprjazzjoni ta' proprjetà tagħhom bi ksur tal-art. 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta [“il-

Kostituzzjoni”] u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fondamentali [“l-Ewwel Protokoll”]. Il-fatti relevanti huma dawn:

2. Aronne Brincat, awtur<sup>1</sup> tal-atturi, kellu fond, użat bħala casa-bottega, li kien espropriat mid-Dipartiment tal-Artijiet. B'deċiżjoni tad-19 ta' Frar 2009 fl-ismijiet Kummissarju tal-Artijiet v. Aronne Brincat il-Bord ta' Arbitraġġ dwar Artijiet kien iffissa l-valur tal-fond fis-somma ta' mijja u ħamsa u sittin elf, tmien mijja u wieħed u ħamsin euro u tmienja u tletin čenteżmu (€165,851.38). Għalkemm l-atturi aċċettaw din iċ-ċifra bħala valur tal-bini, u dehru fuq il-kuntratt ta' trasferiment tal-proprietà, dehrilhom li kellhom jingħataw kumpens ukoll għall-avvjament kummerċjali mitluf billi parti mill-fond kienet tintuża għan-negozju. Billi dehrilhom illi n-nuqqas ta' ħlas ta' kumpens għall-avvjament jikser il-jeddijiet tagħħidhom inħarsa taħt l-art. 37 tal-Kostituzzjoni u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll, l-atturi fetħu din il-kawża tallum u talbu illi l-qorti, wara li tgħid illi huma għandhom jedd għal dak il-kumpens u illi n-nuqqas ta' ħlas huwa bi ksur tal-jeddijiet tagħħidhom taħt id-disposizzjonijiet ta' li ġi fuq imsemmija, tillikwida kumpens xieraq u tikkundanna lill-konvenuti jħallsuhom is-somma hekk likwidata flimkien mal-ispejjeż tal-kawża.

---

<sup>1</sup> Awtur, mhux aventi kawża, kif ighid erronjament ir-rikors.

3. L-ewwel qorti ċaħdet it-talbiet tal-atturi wara li għamlet dawn il-konsiderazzjonijiet “sintetiċi”:

“... ... ... il-fatti li taw lok għall-proċedura odjerna jistgħu jiġu sintetikament elenkti bil-mod segwenti:

- “● Illi l-fond in diżamina kien parti minn pjan ta’ riġenerazzjoni fl-imsida;
- “● Illi għalhekk l-awtorità intimata kienet tifforma parti minn grupp li ngħata r-responsabbilità biex jitkellem mas-sidien tal-proprietajiet involuti bil-għan li jintlaħaq ftehim bejn il-partijiet involuti;
- “● Illi *nonostante* dan, l-esproprijazzjoni vera u propria kienet fdata f'idejn d-Dipartiment tal-Artijiet li tiegħu il-kummissarju intimat hu l-kap;
- “● Illi fir-rigward tal-fond mertu tal-proċedura odjerna jirriżulta sintetikament is-segwenti:
  - “● Illi effettivament il-fond de quo kien “casabottega”;
  - “● Illi riżultat tal-pjan ta’ riġenerazzjoni fuq riferit, l-istess fond kien ser jitwaqqa’ u s-sidien kienu ħa jingħataw kumpens;
  - “● Illi minħabba xi divergenzi bejn is-sidien tal-istess fond u d-dipartiment fuq riferit, il-partijiet spiċċaw quddiem il-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet bis-sentenza tingħata fid-19 ta’ Frar 2009;
  - “● Illi fl-istess sentenza indikata fil-paragrafu preċedenti l-kumpens mogħti lis-sidien għall-esproprijazzjoni *de quo* kien jammonta għal mijha u ħamsa u sittin elf, tmien mijha u wieħed u ħamsin euro u tmienja u tletin ċenteżmu (€165,851.38);
  - “● Illi sussegwentement għas-sentenza riferita qabel, aktar qabel, l-awtorità intimata u s-sidien involuti kkonkludew il-vertenza ta’ bejniethom billi kkonsolidaw kuntratt datat l-1 t'April 2009, in atti tan-Nutar Diana Charles;
  - “● Illi fl-istess kuntratt indikat fil-paragrafu preċedenti l-partijiet sintetikament intrabtu bis-segwenti kundizzjonijiet:
    - “i. Illi a baži tas-sentenza tal-bord fuq indikat is-sidien hawn rikorrenti bigħu l-fond meritu tal-proċedura odjerna lill-Gvern ta’ Malta;
    - “ii. Illi l-prezz pattwit għal din il-kompra vendita hu dak stabbilit mill-istess bord fis-sentenza pre-ċitata;

- “iii. Illi fl-eventwalità ta’ kwalsiassi kontroversja jew tilwim bejn il-kontraenti involuti li jkunu naxxenti mill-istess kuntratt in diżamina, tali kontroversja jew tilwim għandhom jiġu deċiżi “... b’arbitraġġ ta’ Malta kif ikun in forza f’dak iż-żmien”;
- “iv. Illi aktar minn hekk, ir-rikorrenti kienu wkoll ġew offruti appartament bin-numru 1, entratura 183, Triq il-Wied, I-Lmsida, li nkera lir-rikorrenti għall-ammont ta’ mijha u sitta u tmenin euro, (€186.00), fis-sena, bil-patt li jivvakaw il-fond mertu tal-proċedura odjerna li għalihi kienu wkoll tħallsu l-ammont stabbilit mill-bord fuq indikat;
- Illi “... kieku l-Awtorità tad-Djar ma kellhiex il-bżonn li tivvaka din il-proprietà, il-valur tal-kera kien ikun ħafna aktar għoli minn dak pattwit”;
  - Illi għalhekk il-qbil fuq il-kera fuq riferita kienet kondizzjonata minn neċċessità li r-rikorrenti jivvakaw il-fond *de quo* biex il-proġett governattiv ikun jista` jiddekkola;

“Ikkunsidrat:

“Illi l-vertenza in diżamina tindirizza diversi kwistjonijiet ta’ natura preliminari komuni għall-intimati kollha li jimmeritaw l-analisi sintetiku segwenti;

**Nuqqas ta’ Interess Ĝuridiku:**

“Illi l-Kummissarju tal-Artijiet u l-Avukat Ĝenerali jsostnu li ma għandhomx ikunu huma li jwieġbu għat-talbiet tar-riorrenti;

“Illi *di più* jirriżulta assodat li r-rikorrenti kienu volontarjament resqu għall-kuntratt ta’ trasferiment *de quo* u addirittura anke għall-kirja fuq riferita wara d-deċiżjoni tal-bord fuq riferit fir-rigward;

“Illi għalhekk, fil-mument meta intavolaw il-proċedura odjerna. L-proprietà in diżamina ma kinitx aktar fil-pussess tar-riorrenti;

“Illi konsegwenza tal-istess, l-elementi rikjesti għall-eżistenza ta’ interess ġuridiku ... ... ... ma ġewx debitament sodisfatti mir-riorrenti *stante* li l-oġġett meritu tat-talbiet tagħħom m’għadux aktar fil-pussess tagħħom;

**Nuqqas ta’ locus standi tal-Avukat Ĝenerali:**

“Illi fir-rigward jiġi sottolineat li is-sitwazzjoni hawn indirizzata hi regolata mill-artiklu 181B tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta li sintetikament jistabbilixxi s-segwenti:

- Illi l-Gvern hu rappreżentat fl-azzjonijiet ġudizzjarji mill-kap tad-dipartiment tal-gvern li jkun inkarigat fil-materja in kwistjoni;
- Illi tali regola tapplika f’kull tip ta’ proċedura inoltrata u allura anke f’kawża kostituzzjonali bħal dik in diżamina;

“Illi għalhekk fil-kawża odjerna għandu jkun il-kap tad-dipartiment involut li għandu jwieġeb għad-domandi tar-rikorrenti u mhux l-Avukat Ĝenerali *stante* li f'dan il-każ ma jirrapreżentax lill-gvern;

“Illi għalhekk l-intimat Avukat Ĝenerali m'għandux *locus standi* fil-kawża odjerna;

“Rimedju Ordinarju:

“Illi kif jirriżulta mill-analisi tal-fatti kif fuq espost, ir-rikorrenti ntavolaw din il-proċedura partikolari wara d-deċiżjoni tal-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet tad-19 ta’ Frar 2009, li għaliha ma intavolaw l-ebda appell;

“Illi *di più*, a tenur tal-kuntratt minnhom liberament inoltrat fl-1 t'April 2009, f'każ ta’ kontroversja jew tilwim bejn il-kontraenti, l-kontroversja jew tilwima kellha tiġi indirizzata biss liċ-Ċentru tal-Arbitraġġ lokali;

“Illi għalhekk għandu jirriżulta paċifiku li fiż-żewġ okkażjonijiet fuq riferiti, r-rikorrenti naqsu li jagħżlu li jintavolaw ir-rimedju ordinarju statutorjament u kontrattwalment mess għad-disposizzjoni tagħhom;

“... . . . . ;

“Illi la r-rikorrenti liberament għażlu li jinjoraw ir-rimedji ordinarji messi għad-dispozizzjoni tagħhom fiż-żmien rilevanti, m'hux leċitu li l-qorti odjerna tiġi minnhom issa involuta fil-vertenza odjerna biex, b'disprezz liċ-ċittadin onest li debitament iħallas it-taxxi kollha minnu dovuti, tordna rimedju pekunjarju li m'hux għalhekk dovut;

“Appell minn Qorti oħra:

“Illi l-proċedura odjerna hi ekwivalenti għal tentativ da parti tar-rikorrenti li jerġgħu jiffokaw mill-ġdid fuq kontroversja li digà għaddiet in-ġudikat;

“Illi peress li r-rikorrenti naqsu li jappellaw mis-sentenza tal-bord *de quo* fuq indikata datata d-19 ta’ Frar 2009, ma jistgħux issa, *tramite* din il-proċedura speċjali u straordinarja, jerġgħu jitkolbu rikonsiderazzjoni;

“... . . . . ;

“Illi għalhekk tali azzjoni inoltrata mir-rikorrenti m'għandhiex issib l-avall mitlub minnhom;

“Ikkunsidrat:

“Illi fil-mertu, il-kumpens mogħti lir-rikorrenti għall-esproprjazzjoni tal-fond in diżamina jirriżulta li kien dupliċi, senjatament:

- “● L-ammont imħallas lir-rikorrenti mid-Dipartiment tal-Artijiet;
- “● Il-kera t'appartament lir-rikorrenti mill-Awtorită tad-Djar, datata l-5 ta’ Frar 2010, versu l-prezz irriżorju ta’ mijha u sitta

u tmenin euro (€186.00), li r-rikorrenti ma jagħmlu l-ebda aċċenn fir-rigward;

“Ikkunsidrat:

“Illi rigward il-fond bħala negozju meritu tal-proċedura in diżamina jingħad sintetikament is-segwenti:

- “● Illi l-hanut de quo effettivament ma kienx qed jintuża bħala hanut u dan *stante*:

- “● Illi is-sid de quo li kien jiġġestih miet fl-20 ta’ Lulju 2007;
- “● Illi mill-1 t’April 2009 għaddha f’idejn id-Dipartiment tal-Artijiet;
- “● Illi r-rikorrenti m’humiex fil-pussess tal-istess ħanut;
- “● Illi r-rikorrenti ġà ġew kompensati profumatament għall-istess kif fuq indikat;

“Ikkunsidrat:

“Illi effettivament għalhekk għandu jkun paċifiku li l-kumpens komplexxiv fuq indikat senjatament:

- “● Dak rigwardanti l-kumpens mogħti kif stabbilit mill-bord de quo; u

- “● Dak rigwardanti l-kera irriżorja imposta mill-awtorità intimata;

“hu kumpens li jkopri anke n-negozju u l-avvjament kummerċjali miegħu konness;

“Illi għalhekk il-preokkupazzjoni tar-rikorrenti hi wkoll sodisfatta.”

4. L-atturi appellaw minn din is-sentenza b’rikors tas-27 ta’ Marzu 2015 li għalih l-Awtorită tad-Djar wieġbet fis-7 ta’ April 2015 u l-Kummissarju tal-Artijiet u l-Avukat Ĝenerali wieġbu fl-14 ta’ April 2015.

#### Dwar l-interess ġuridiku tal-atturi appellanti

5. L-ewwel aggravju tal-atturi jolqot dik il-parti tas-sentenza fejn l-ewwel qorti qalet illi l-atturi ma għandhomx interess ġuridiku fl-azzjoni għax “fil-mument meta intavolaw il-proċedura odjerna. L-proprietà in diżamina ma kinitx aktar fil-pussess” tagħihom.

6. Verament, l-ilment tal-atturi huwa illi tteħditilhom bla kumpens il-proprietà tal-avvjament, u għalhekk hija enigmatika biex ma ngħidux kontradittorja l-konklużjoni li, għax ma għadx għandhom il-proprietà, mela ma fadlilhomx interess, meta huwa appuntu l-fatt li ma għandx għandhom il-proprietà – għax itteħditilhom – li wassalhom li jiftħu l-kawża tallum.
7. Tassew, din id-deċiżjoni tal-ewwel qorti ma kellhiex wisq relevanza għall-eżitu finali għax, minkejja l-konklużjoni tagħha – ħażina, fil-fehma ta' din il-qorti – illi l-atturi ma kellhomx interess fl-azzjoni, l-ewwel qorti xorta baqgħet tqis il-meritu u tat ukoll deċiżjoni fuq il-meritu. Madankollu deċiżjoni dwar dan l-aggravju hija meħtieġa għax, jekk tiġi konfermata d-deċiżjoni tal-ewwel qorti dwar nuqqas ta' interess ġuridiku, l-appell kien ikollu jieqaf hawn.
8. Għalhekk, għalkemm dan l-aggravju sejjjer jintlaqa', ma jwassalx bilfors biex titħassar is-sentenza appellata.

Dwar il-locus standi tal-Avukat Generali

9. It-tieni aggravju jolqot il-ħelsien tal-Avukat Generali mill-ħarsien tal-ġudizzju. Wara li jgħidu illi l-art. 181B(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jrid illi kull att ġudizzjarju kontra l-Gvern ta' Malta għandu jiġi notifikat lill-Avukat Generali, u jiċċitaw sentenzi li jgħidu illi kull parti interessata għandha tiġi

mħarrka biex “tiġi assikurata kemm jista’ jkun l-effikaċità tal-ġudizzju inkwantu dan jorbot biss lil dawkli jkunu parteċipi fih”<sup>2</sup>, l-atturi jkomplu hekk:

“Illi huwa għaldaqstant ovvju, u anke tassativ, illi l-esponenti ta’ bilfors kellhom iħarrku lill-Avukat Ġenerali f’proċedura ta’ din ix-xorta fejn, *inter alia*, qed jiġi mitlub mill-istess esponenti dikjarazzjoni ta’ ksur tal-jeddijiet fundamentali fil-konfront tagħhom mill-Gvern ta’ Malta u rimedju xieraq u effettiv għal dak il-ksur. Li kieku ma għamlux dan, il-ġudizzju ma kienx ikun wieħed integrū, u lanqas ma kien ikun possibbli li jieħdu dak irrimedju xieraq u effettiv *in vista* tat-tielet u r-raba’ talbiet tagħhom u *cioè* kumpens u/jew rimedju ieħor mill-Gvern ta’ Malta għat-tehid tal-proprietà tal-istess esponenti.”

10. L-iżball tal-atturi hu illi jinsew illi l-konvenut f’din il-kawża ma humiex l-Avukat Ġenerali jew il-Kummissarju tal-Artijiet: il-konvenut huwa l-Gvern ta’ Malta, u l-art. 181B(1) igħid čar illi għall-gvern jidher il-kap tad-dipartiment “li jkun inkarigat fil-materja in kwistjoni”, li fil-każ tallum huwa l-Kummissarju tal-Artijiet; l-art. 181B(2) igħid illi l-Avukat Ġenerali jidher għall-gvern biss meta “minħabba n-natura tat-talba” il-kawża ma tistax tiġi direkta kontra xi wieħed jew aktar mill-kapijjiet tad-dipartimenti; u l-art. 181B(3) irid biss illi l-Avukat Ġenerali jiġi dejjem notifikat bl-atti, mhux li jiġi dejjem imħarrek fissem il-gvern.

11. Dan l-aggravju huwa għalhekk miċħud.

<sup>2</sup>


---

Raymond Cassar Torreggiani et v. Avukat Ġenerali et, Kost. 22 ta’ Frar 2013.

Dwar ir-rimedju ordinarju

12. It-tielet aggravju jolqot id-deċiżjoni tal-ewwel qorti illi l-atturi kellhom jinqdew b'rimedju ordinarju. Fissru dan l-aggravju hekk:

“Fil-kaz tal-ewwel tribunal imsemmi, ossija l-Qorti tal-Appel, jiġi sottomess illi appell mis-sentenza tal-Bord ta’ Arbitraġġ dwar l-Artijiet ma kien ikun tal-ebda solljev għall-esponenti għas-sempliċi fatt li fiziż-żmien li ngħatat l-ewwel sentenza mill-Bord ta’ Arbitraġġ dwar Artijiet (Frar 2009), l-appelli *ai termini* tal-artikolu 25(7) tal-Kap. 88 kienu ferm limitati għal punt ta’ ligi, u ma seta’ jsir ebda sindikar mill-ġdid tal-valutazzjoni magħmula mill-periti teknici membri tal-bord. Kien biss bl-introduzzjoni tal-Att XXI tal-2009 (Diċembru 2009) illi l-appelli minn deċiżjonijiet ta’ dak il-bord twessgħu xi ftit, u setgħu forsi jolqtu l-mertu, jew il-ġustifikazzjoni tal-kumpens, avolja xorta jibqa’ prinċipju ġenerali tad-dritt proċedurali li qorti ta’ appell ma tistax tindaga l-materjal probatorju mressqa f’qorti tal-ewwel istanza. Fil-każ taċ-Ċentru tal-Arbitraġġ, liema ssir referenza għaliex fil-kuntratt tal-1 ta’ April 2009 fl-atti tan-Nutar Diana Charles, ċertament li ma jistgħux jitqajjmu f’dak il-forum kwistjonijiet ta’ natura u/jew kompetenza kostituzzjonali.

“Illi għalhekk, appell mid-deċiżjoni tal-Bord ta’ Arbitraġġ ma kien ikun ta’ ebda solljev għad-drittijiet pretiżi mill-esponenti f’din il-kawża, u wisq anqas proċeduri quddiem iċ-Ċentru ta’ Arbitraġġ. Dan għaliex dawk il-fora ma setgħu qatt joffru mezzi xierqa ta’ rimedju għall-kSUR allegat. Lanqas, allura, m’huwa ġustifikat ir-raġunament tal-ewwel qorti illi l-esponenti qed južaw dawn il-proċeduri b’mod abbużiv, u *cioè* sabiex jerġgħu jiffokaw mill-ġdid fuq kontroversja li diġà għaddiet in-ġudikat.”

13. Dan l-aggravju wkoll, bħall-ewwel wieħed, effettivamente jolqot parti mis-sentenza appellata li ma kellhiex effett determinanti – anzi, ma kellha effett xejn – fuq l-esitu finali għax, għalkemm sabet illi l-atturi setgħu nqdew b'rimedju taħt il-ligi ordinarja, l-ewwel qorti xorta qiset l-ilment tagħhom fil-meritu flok – kif setgħet tagħmel meta sabet illi l-atturi kellhom rimedju ieħor – tagħżel li ma tinqedieks bis-setgħat tagħha taħt il-Kostituzzjoni u

taħt I-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea. Billi I-ewwel qorti ma għażl ix li timxi hekk, dan I-aggravju huwa irrelevanti għax, ukoll jekk jintlaqa', ma jibdel xejn mill-parti dispositiva tas-sentenza appellata.

14. Il-qorti għalhekk ma tqisx aktar dan I-aggravju.

Dwar jekk hemmx ksur tal-art. 37 tal-Kostituzzjoni u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll

15. L-aħħar aggravju jolqot il-meritu proprju tal-azzjoni: jekk I-atturi ġarrbux tassew ksur tal-jedd imħares taħt l-art. 37 tal-Kostituzzjoni u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll. L-atturi qegħidin igħidu illi tteħditilhom il-proprjetà tal-avvjament ta' negozju mingħajr ma ngħataw kumpens xieraq; il-konvenuti jgħidu illi meta ttieħdet il-proprjetà tal-immobbl, bi ħlas ta' kumpens lill-atturi, I-avvjament tan-negozju kien ġà ntemm u illi, f'kull każ, I-atturi ngħataw kumpens li ampjament jagħmel tajjeb għal dak kollu li tteħdilhom, ukoll il-valur ta' kull avvjament residwali li seta' kien hemm.

16. Mix-xieħda ħareġ illi n-negozju kien jitmexxa minn Aronne Brincat, żewġ l-attriċi Ludgarda Brincat u missier I-atturi l-oħra, li miet ta' tlieta u sebgħin (73) sena fl-2007, sentejn qabel ma sar it-trasferiment tal-immobbl iż-żgħix b'kuntratt tal-1 t'April 2009 fl-atti tan-Nutar Diana Charles.

17. L-attur Joseph Brincat, wieħed mill-aħħwa, xehed<sup>3</sup> illi wara l-mewt tal-missier ma tkompliex in-negozju għax il-gvern ried il-post. Qal ukoll, iżda, illi n-negozjati u l-proċeduri għall-esproprjazzjoni kienu nbdew xi erba' snin qabel il-mewt tal-missier, u dan ma żammx lill-missier milli jkompli n-negozju, kif allura ma kienx iżomm lil uliedu li kieku tassew riedu jkomplu n-negozju ta' missierhom. Il-verità għala waqaf in-negozju mal-mewt tal-missier tidher li hija x'aktarx il-fatt illi ħadd mill-ulied ma kien interessa ikompli n-negozju, kif wara kollox stqarr l-istess Joseph Brincat fix-xieħda tiegħi. Il-verità għalhekk tidher li hija illi l-avvjament kien ġà ntemm meta seħħet l-esproprjazzjoni.
18. Ma huwiex irrelevanti wkoll dak li xehed l-attur Emanuel Brincat, ieħor mill-aħħwa, illi qal li waqt in-negozjati dwar il-quantum tal-kumpens “bħala ġest ta’ rieda tajba qisna irtirajna l-każ ... tal-ħanut”<sup>4</sup>. Jekk bħala konċessjoni biex tintlaħaq transazzjoni irtiraw pretensjoni ma jistgħux issa, wara li seħħi il-ftehim, jerġgħu jressqu l-istess pretensjoni.
19. Il-qorti ma tistax ma tosservax ukoll illi għandha dubbju kemm tassew kien “avvja” negozju mmexxi minn raġel ta’ 73 sena mill-istess dar fejn joqgħod, li ħadd minn uliedu ma kien interessa li

<sup>3</sup> Ara x-xieħda ta’ Joseph Brincat fis-seduta tas-17 ta’ Marzu 2011 quddiem l-ewwel qorti, foll. 26 et seqq.

<sup>4</sup> Ara x-xieħda ta’ Emanuel Brincat fis-seduta tas-17 ta’ Marzu 2011 quddiem l-ewwel qorti, foll. 40 et seq.

jkompli n-negozju warajh tant li ħadd minnhom ma jidher li kien igħinu fin-negozju. Dan id-dubju huwa msaħħaħ bin-nuqqas ta' prova min-naħha tal-atturi dwar l-esistenza ta' dan l-avvjament. Għalkemm l-attur Joseph Brincat xehed illi sejjer jesebixxi denunzji tat-taxxa fuq id-dħul, u l-avukat tiegħu wkoll kien pront jikkonferma li “kollox ser jiġi preżentat”<sup>5</sup>, il-“kollox” sar “xejn” għax ma tressqet ebda prova dwar l-entità tan-negozju u d-dħul minnu. Hemm biss ix-xieħda ta' Joseph Brincat illi jgħid illi meta miet il-missier – li suppost baqa' jmexxi n-negozju sa mewtu – fil-post kien baqa' biss “forsi xi ftit *cables* u hekk; vwoldiri ma kienx baqa' xi affarijet”<sup>6</sup>.

20. Dan kollu jsaħħaħ il-konklużjoni ta' din il-qorti illi għandha taqbel mal-konklużjoni tal-ewwel qorti illi meta seħħet l-esproprjazzjoni ma kienx fadal avvjament ta' negozju, u għalhekk ebda kumpens ma kellu jitħallas għall-avvjament. L-aggravju huwa għalhekk miċħud.
21. Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti tirriforma s-sentenza appellata billi tħassarha fejn qalet illi l-atturi ma għandhomx interess ġuridiku fl-azzjoni u tikkonferma fil-bqija.

---

<sup>5</sup> Fol. 35.

<sup>6</sup> Fol. 30.

22. L-ispejjeż, kemm tal-ewwel grad u kemm tal-appell, iħallsuhom l-atturi appellanti.

Silvio Camilleri  
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo  
Imħallef

Noel Cuschieri  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
Id